

Elettrolisi aut / vel elettrolisi?

Salvatore Claudio Sgroi

PUBBLICATO: 25 SETTEMBRE 2023

Quesito:

Tre lettori di Roma, Bologna e Alatri pongono a proposito del termine *elettrolisi*, il quesito sulla “corretta pronuncia”, se sdrucchiolo (*elettrolìsi*) o piano (*elettrolìsi*), con argomentazioni diverse.

Elettrolisi aut / vel elettrolisi?

La lettrice romana ha semplicemente “sentito entrambe le versioni da diverse fonti”; il lettore di Bologna sostiene (un po’ temerariamente) che la pronuncia sdrucchiola *elettrolìsi* “in tutti [sic!] i dizionari è indicata come l’unica pronuncia possibile”. Il lettore di Alatri invece, da un lato si affida alle sue “reminiscenze di greco scolastico”, dall’altro in maniera più prudente e realistica fa presente di aver “consultato alcuni dizionari di italiano e quasi tutti riportano la doppia pronuncia”.

La risposta è semplice. Dal momento che ci sono dizionari che riportano la doppia pronuncia, le due fonie, sdrucchiola e piana, sono, in base al criterio dell’autorità dizionaristica, entrambe corrette: “elettrolìsi VEL elettrolìsi”.

Anche le “diverse fonti orali” confermano la correttezza della duplice pronuncia, nel caso in cui si tratta di parlanti medi, non italo-foni popolari.

Infine, non meno utile è il confronto tra autorevoli dizionari di ortoepia, facilmente raggiungibili online, quali il **DiPI**. *Dizionario di pronuncia italiana* di Luciano Canepari (Zanichelli 2000) e il **DOP**. *Dizionario di ortografia e pronuncia* (1969¹, 1981²) a cura di Bruno Migliorini, Carlo Tagliavini, Piero Fiorelli; riveduto, aggiornato, accresciuto da Piero Fiorelli e Tommaso Francesco Bórri; versione multimediale ideata e diretta da Renato Parascandolo on line col titolo *Dizionario italiano multimediale e multilingue d’ortografia e di pronuncia* (2023²). E se propongono soluzioni diverse, è ragionevole riconoscere la legittimità della duplice pronuncia, lasciando al lettore la libera scelta.

Nel caso specifico, per Canepari la pronuncia sdrucchiola è infatti quella “moderna, la più consigliabile”, quella piana “accettabile”, “abbastanza consigliabile”.

Il DOP (1969¹, 1981²) invece registra solo la variante sdrucchiola, con disconferma di quella piana, per contro la versione multimediale (2023²) riporta: “**elettrolisi** [*elettrolìfi*, meglio che *elettrolìfi*] s. f. (chim)”.

Cita come:

Salvatore Claudio Sgroi, Elettrolisi *aut / ve/* elettrolisi? , "Italiano digitale", XXVI, 2023/3 (luglio-settembre)

DOI: 10.35948/2532-9006/2023.29065

Copyright 2023 Accademia della Crusca

Publicato con licenza creative commons [CC BY-NC-ND](#)